

2021-2022: 60° anniversario della scoperta della cattedrale di Faras

elaborazione: Anna Knappek e Aleksandra Sulikowska

CALENDARIO DELLE CELEBRAZIONI:

2 febbraio 2021 – inizio delle celebrazioni: 60° anniversario dell'arrivo della missione polacca a Faras

19 giugno 2022: 50° anniversario dell'apertura della Galleria Faras nel Museo Nazionale di Varsavia

agosto-settembre 2022 – fine delle celebrazioni: Congresso Nubiologico a cavallo tra agosto e settembre 2022

Inaugurazione – conferenza stampa o altri eventi on- line (2 febbraio 2021)

Iniziative scientifiche

Convegni scientifici:

1. Convegno Sudan Studies (in collaborazione con il Centro di Archeologia Mediterranea)

Data: 3-4 settembre 2021

Luogo: sala cinema del Museo Nazionale di Varsavia, Galleria Faras

2. Congresso Nubiologico (in collaborazione con il Centro di Archeologia Mediterranea dell'Università di Varsavia): Congresso per il 50° anniversario della Società Internazionale per gli Studi Nubiani (International Society for Nubian Studies - ISNS).

Data: agosto-settembre 2022

Luogo: Università di Varsavia, sala cinema del Museo Nazionale di Varsavia, Galleria Faras

Tavole rotonde:

1. Tavola rotonda: Sudan – ieri e oggi

Incontro nell'ambito del Congresso di Africanistica (on-line): scopo dell'incontro è la divulgazione, tra il pubblico dei media sociali, delle conoscenze sul Sudan, sulla sua cultura, sull'arte, sulla sua situazione nel XX secolo.

Interverranno: prof. Maciej Ząbek, dott. Nagmeldin Karaballa, prof. Aneta Pawłowska, prof. Maciej Kurcz

Moderatrice: Aleksandra Sulikowska

Data: 19 aprile 2021

Luogo: Galleria Faras

2. Tavola rotonda: L'eredità del professor Kazimierz Michałowski: La scuola polacca di archeologia

Interverranno, tra gli altri: Stefan Jakobielski, Bartosz Kontny, Dobrochna Zielińska. Moderatrici: A. Knapek e A. Sulikowska.

Data: giugno 2021

Luogo: atrio principale del Museo Nazionale di Varsavia

3. Pubblicazione dell'anniversario

La cattedrale tra le sabbie del deserto. Nel 60° anniversario della scoperta di Faras, a cura di S. Jakobielski e A. Sulikowski

Le pitture murali provenienti dalla cattedrale di Faras, che oggi si trovano nelle collezioni del Museo Nazionale di Varsavia e nel Museo Nazionale del Sudan di Khartum, costituiscono un eccezionale gruppo di opere dell'arte cristiana orientale. Vi si trovano le più antiche opere al mondo della pittura di quell'area culturale (risalenti al VII-VIII secolo) che si siano conservate. Nelle collezioni museali si trovano anche altri reperti provenienti da Faras, di epoca faraonica, meroitica, cristiana e araba. Lo scopo del volume è presentare la storia della loro scoperta da parte della missione archeologica dell'Università di Varsavia, la pubblicazione di materiali finora sconosciuti, il riepilogo degli studi condotti su questi reperti e delle nuove prospettive di ricerca.

Edizione in lingua polacca e inglese.

Traduzione in inglese: Szymon Żuchowski.

I. Testi:

1. Aleksandra Sulikowska: *Introduzione. La scoperta di Faras 60 anni dopo*
2. Stefan Jakobielski: *Com'è andata a Faras*
3. Aleksandra Sulikowska: *La cattedrale di Faras – programma iconografico*
4. Agnieszka Kijowska, Katarzyna Rachuta: *La conservazione delle pitture della cattedrale di Faras*
5. Bogdan Żurawski: *A Faras, prima di Michałowski*
6. Dobrochna Zielińska: *Non solo Faras*
 7. Artur Obłuski, *Dopo Faras. Scavi polacchi in Sudan*
 - 8.

II. Calendario:

elaborato sulla base del *Diario degli scavi di Faras* [con frammenti del testo] e altri documenti d'archivio (S. Jakobielski e A. Sulikowska)

III. Fotoreportage:

300 fotografie di Faras, Khartum e Varsavia, con didascalie (S. Jakobielski e A. Sulikowska)
ottobre/novembre 2021 – pubblicazione

Eventi educativi

1. Attività nei media sociali

Data: da febbraio 2021

2. Conferenze a carattere divulgativo su Faras

Un ciclo di conferenze a carattere divulgativo su Faras: la campagna nubiana, la storia della scoperta e l'attuale stato delle ricerche, ma anche il Sudan contemporaneo. Interverranno, tra gli altri: Stefan Jakobielski, Dobrochna Zielińska, Artur Obłuski, Adam Łajtar

Data: giugno-dicembre 2021/giugno 2022

3. Incontri tematici nella Galleria Faras

Gli incontri saranno condotti da impiegati del museo o da ospiti invitati per l'occasione. Due incontri saranno condotti simultaneamente nella lingua dei segni.

Stefan Jakobielski, Agnieszka Kijowska, Anna Knappek, Aleksandra Sulikowska, Dobrochna Zielińska

Data: giugno [a seconda della situazione epidemiologica] -dicembre 2021/giugno 2022

4. Conferenze su Faras all'infuori del Museo Nazionale di Varsavia

Conferenze condotte da educatori museali che racconteranno la storia degli scavi a Faras e presenteranno le collezioni di reperti che si trovano al Museo Nazionale di Varsavia. Le conferenze saranno tenute in case/centri di cultura di Varsavia e dintorni. Sono previste circa 200 conferenze.

Data: febbraio [a seconda della situazione epidemiologica]-dicembre 2021/giugno 2022

5. Il club dell'archeologo

Un ciclo di incontri per bambini di 10-12 anni, il cui scopo sarà mostrare i metodi, gli strumenti e i fondamenti del lavoro dell'archeologo attraverso il prisma della missione di scavo a Faras.

Data: ottobre 2020-gennaio 2021

6. La tenda dell'archeologo

Nel Cortile Lorentz sarà organizzato uno spazio in cui i bambini e i loro genitori potranno scoprire i segreti del lavoro dell'archeologo. La tenda sarà montata nel periodo delle vacanze. Gli educatori che condurranno le animazioni saranno presenti da martedì a venerdì per due ore, e sabato e domenica per quattro ore.

Data: luglio-agosto 2021

7. Percorso TRInO sul prof. Kazimierz Michałowski

TRInO (iniziative turistico-ricreative per l'orientamento) sono delle passeggiate con mappa e/o bussola, il cui scopo principale è conoscere, in modo interessante e tramite un'attività ricreativa, i valori turistico-paesaggistici di varie località.

Proponiamo la preparazione di percorsi attraversando i luoghi di Varsavia che sono legati al prof. Kazimierz Michałowski. Un esempio dei percorsi TRInO si può vedere qui:

<http://trino.pttk.pl/trasy>

Data: percorso disponibile da aprile 2021

Altre attività

1. Intervista fiume

La registrazione di un'intervista fiume con il prof. Stefan Jakobielski, l'ultimo membro vivente della missione archeologica di Faras. La registrazione dei ricordi della missione del professore sarà per noi un materiale archivistico ed educativo di valore inestimabile.

Periodo: autunno 2020/inverno/primavera 2021

2. Preparazione di una guida in lingua polacca dei segni

Preparazione di una guida in lingua polacca dei segni sulla base dei contenuti dell'audioguida della Galleria Faras

Data: preparazione – IV trimestre 2020, contenuto disponibile da febbraio 2021

Mostra fotografica

Mostra all'aperto, nel Cortile Principale del Museo Nazionale di Varsavia, delle fotografie d'archivio dagli scavi di Faras.

Periodo: preparazione – I trimestre 2021, mostra disponibile dal II trimestre 2021

EVENTI PER LA CUI REALIZZAZIONE SONO INDISPENSABILI PARTNER ESTERNI

1. Libri per bambini

Preparazione di un libro per bambini con indovinelli logici e matematici sul lavoro dell'archeologo agli scavi, sull'esempio di Faras ed eventualmente di altre scoperte archeologiche del prof. Michałowski.

Titolo del libro: Agli scavi

Destinatari: bambini di 9-11 anni

Concezione generale del libro:

Il libro racconterà in modo interessante e accessibile come si svolge il lavoro su un sito archeologico. I lettori apprenderanno, tra le altre cose, come gli archeologi sanno dove scavare; chi, oltre agli archeologi, lavora agli scavi; quali strumenti utilizzano gli archeologi nel loro lavoro; che cosa bisogna portare con sé quando si parte in una

missione archeologica; come si vive in mezzo al deserto. I bambini conosceranno le regole base per accostarsi ai reperti ritrovati. Impareranno anche quante informazioni sul passato ci forniscono i manufatti scoperti.

Il tema conduttore del libro saranno gli scavi degli archeologi polacchi a Faras.

A dotare il libro di una forma attraente saranno gli esercizi logici e gli indovinelli, che bisognerà risolvere per scoprire i segreti del lavoro agli scavi. In fondo l'archeologia è fatta di enigmi!

2. Documentario a episodi

Nove puntate porteranno gli spettatori nel Sudan degli anni 60 del XX secolo. Conosceranno i membri della missione di salvataggio di Faras e li accompagneranno durante gli scavi. Insieme agli archeologi scopriranno la cattedrale e i segreti delle pitture conservate nelle sue pareti. Verranno a sapere in quale modo quelle opere uniche si siano mantenute per secoli in così buono stato e anche in che modo i conservatori le abbiano salvate impedendo che venissero sommerse dalle acque. Racconteremo la storia della costruzione della Grande Diga di Assuan e di altri simili investimenti posteriori. Rifletteremo sull'influsso che hanno avuto sul clima locale e globale. Faremo visita agli archeologi polacchi che attualmente conducono degli scavi nei più importanti siti del Sudan: Dongola e Banganarti. Narratore del film sarà il prof. Stefan Jakobielski, l'ultimo membro vivente della missione di scavo a Faras.